The Dik national archery champlooship cow e record number 174 competitars. The champions were announced as we were galag to press. Most probably, they will be: Natatya Baluzova, Olympic silver medallin, and the all-round warld champion, Via-dimir Yeshoyov, who else tropic part in the Clympics, both of whom agrared a con-deal lead during the early days of the com-

Serget Prosukav



Far nearly two weeks len top

women draughts players will be vying for the little on the libeat-

re's small stage, incidentally, the

USSR remeined unbeaten at the six previous chempleasulps. The strong lavouries for this champlonship are world titlist Kelena

Altshul, Itom Miosk, world ex-

champian f.yudmila Sokbnenko, also from Minsk, and neilohal

titilsi Olge Levine, from Khar-

CHESS AND DRAUGHTS HIGHLIGHTS IN RIGA

Chess and draughts have taken over the Jan Raints Art theatra in Riga es the 7th women's world Polish draughts champlonship and the Riga inlereader way on the two stages

TENNIS SNAPSHOTS

The FRG beat Australia 5-0. in the Calea Cup European mader-21 open championship held in Vichy, France.

Jose Luis-Clerk, of Argentina beat the more experienced Guillerma Vilae, also of Argentina, in the men's final at an international lournament in Washing-

MORELON'S RECORD TOPPLED

Serger Kopylov fram Tule, a 1980 Olympic brauze medaltist, clocked 10,369 sec in the 290 m irtal flying start, besting the farater world mark of 10.72 sec in 1966 to Zurich by Olympic champion Dantal Morelan at France, Sergel Zhazoviyov from Krasnadar also broke Moralon's record, elocking 10.650 Trey competed at an international cycling mast at the Moscow

NADIG CALLS IT A DAY

After lengthy consideration [bava decided to qu'il competi-tive Alpine skiing, Marie Theresa Nadig, world Cup-81 holder, told the Swiss "Sport". She had dilitculty with the decision since she has out made up har mind what to do naxt.

There is anothing surprising in that the celebrated skier decided

ATTENTION.

ABROAD

DEAR READERS.

"MN Infoliation cames out on Tunsdays and Stitudays, and others in bital the interior information on accord to the 1838, and in the world through by TASS and terrales about appointing their and in the terrales about a both carried in the terrales and the material carried in the terrales and "MN in-

SUBSCRIBERS

to qull at the apex at ber giory. I could hardly do more, aha repeatedly stressed after being awarded the Crystal Globe for the warld Cup victory last

Sargal Kopylov sets a national record.

spring.
Even though she has not a slugia would title to has credit she boasis two Otymple golds 'in the downfull and alelom from the

Subscriptions to "Moscow

News" and "MH information"

can be taken out with the fol-

HARODNAIA RESPUBLIKA

All post offices in the

lowing firms.

BOLGARIA

1972 Sapporo Games in Japan and a bionze from the Laka Placid Olympics.

formation" gives you a full ides ... W.E. Sssrbach GmbH at illa in the Soviet Union for the ... Ausland-Zeitungshand

Last season an injury allowed bar math rival Haani Wenzel of Llachtenstain, 1980 Olympie titlist, to anter the Cup race only when it was alreedy wall underway. But har latent parmitted har to come third overell. Sill Nadig aewad har victory long in advanca with 280 points (in-

Ausland-Zelfungshandel

Brücken-Vartag GmbH Abi. Zeitschriffen

4 Düsseldori 1/BRO (Ackerstrusse 3) Postlach 1928

Praste-Vericlebs
Gesallschult m.b. H.
Sörsenstraßen, 13-15
6 Franklief and Main.

The State of the State of

[Pollerstrasse 2] Postfach 191610

Photo by Yuri Tutov

Slamitaneously , lba grand

slaga ol iha Riga ihaatre baats

the chess tournaments. These

have drawn to players from alght countries, among them

Grandmaslere Andres Adarjen

of Hungary. Yevgeny Yermen-kov of Bulgaria, Borlslav lykov, of Yugoslavia, Loter Fogi of the GDR, Oleg Romanishin (rom Lyav, Vitaly Tacahkovaky from Yracodal

Krasoodar, and hosla Viadimi

Baglrov, Alvar Gipsils and Mi-

khati Tal. The tournament is due

to wind up oa August 23,

The USSR lloa-up has beat Madrid Atlelico, 4-2, in a frieodly in Luzhniki. Oleg Binkbin made a hat-trick far tho

FOOTBALL NEWS

HOSTS COME OUT ON TOP

The USSR decalhietae have pravatled over their US colleagues to en annual fixture in Lentagrad, totalling 46,740 points to 36,885 for the vialtors. In the yomen's eaven-event meet the USSR chalked up 18,484 points and the USA, 16,372.

Alexandar Nevaky from Ktov won the men's title with 8,170 points and Yakaterine Gordienko from Krivoy Rog captured the women's title with 6,320 points.

RUGBY TOUR MAY THREATEN 1984 OLYMPICS

IOC Prasideni, Juan Anionia Samaranch volced bla concarn that the 1984 Los Angeles Olympics, might be boycotled by the African countries if the US tour by the South Africa Springbox rugby team goas shead.

Samaranch spoke at a Milan conference before 400 delegated from the Association of Notlegate.

from the Association of National Olympic Committees One bund-red and thirty out of 147 na-lianal Olympic committees — Association mambers — assemb-led at the Leanarda da Vinci Conference Hall to Milen. Rugby la a sport which has

aothing to do with tOC, but we are very much concerned over the forthcoming laur and have made our position clear to the USA, said Samaraach,

FIDE'S RANKS GROW

The Palestiae Liberation Organization can now altend all tournamenta eponsared by FIDE, as a recent. FIDE General, Assembly meeting an Atlanta, USA, accorded it temperary member stetus. This stalus was also in-stiluled at the Atlania assion.

FIDE lemporary members bave all the rights of the full members except the right la vale at General Assembly accesions.

A control of the complete section of the control of

cidentally. Wenzai captured the 1980 Cup with 311 polets).

Nadig deserved ber win, Wenzel tald raporters. I have often practicad aaxt is her aad amaware of her sireogth. Throughoul so many years Nadig has been one al the world top competitors, and we at the paper wish bar as much success an solld ground as 'sha' bas bad COUTSES. . .

Ukrainska Knyha, 962, Bloar Straet West, Teranto, Ontaria Hoff 10 Troyka Limited,
799, Callaga Str.,
Toranio, Onl., MeG 1C7

For elligacations involving pha-receipt of the paper, delivery of the paper to a new Editers, elc., please coalect the firm from whom you obtained the

DEAR READERSI in other countries, subscriptions for "MN information" can be taken but with companies which de business with V/O Meshcuharodneys Knige. The "Moscow News" weekly is available in busish as well. Contact the firm or spancy handling substriction for Soviet" periodicals to subscribe.

PELE CRITICAL OF BRAZIL

Meny loutball epecialists believe that Brazil is rapidly picklag up. The three times world champions world champions would championship. The 1982 world championship. finals and did excellently on their recent European tour downing Britein, Franco and the FRG, Surprisingly, one of the team's critica la the legendary Pele.

Our players lack confidence: which is the most important thing in the game, he argues. Today the Leem to experimenting too much instead at aticking to their own styla and seaking to falat it on their opponants, Our halfbacks are not allow than satisfactory; the datencemen are static, end we teck real original wings in the altack. What Brazil needs now to a new Garriache, Pele contends.

OLYMPIC WINNER'S JUBILEE

. August I will stay long is my mamory, 22nd Olympic Games titliai Eilasbeth Thaurar, who won the title axactly a year ago, told a prese conletance in Vianna.

f feaf good when I recollect the executantly arganized 22nd Summer Games in the Saviet capital and that wandariul victory day, and f gladly celabials now this jubilee as it wers, aha said, I came to Moscow in the face of threats, ahe strassed, and am fully convinced that my dacision was absolutaly correct.

OF INTEREST

Regatta on bathtubs

Students of the Swadish physical lioining institute in Stockholm have held a regallo using bothlube instead of boats, claim ing aptimistically that this "apart" holds much pramise since a bothlub is acuter to get than a rawboat, koyak or eanos.

LAUDA JR; TO TAKE OVER SOON

Sparta fone still wall remembat the troots news that cela-brated Austrian pro-racing difver, Nicki Lauda, just missed baing burnt slive in his cor-Aller undergoing a surgical operation Lauda said on several accasion that he intended to call it a doy, but each time thought better of it. He is now introducing his twa-year aid aon Lueos · ro this dongarous





EDITORIAL BOARD

Address 16/2 Gorky Si, Mostow Printed at the "Izverlia" Press Moscow, USSR Published Tuesday and Saturday Index 10974

HE MEDITALION NO.

By air - from Moscow

INFORMATION

No. 62 (274), AUGUST 8-10, 1981

Price 5 kopeks

A PROFOUNDLY SUBSTANTIATED DOCUMENT

A month and a hall have now passed since the USSR Supreme Soviet lauoched its "Appeal to Parliaments and Peoples of the World". Recently daputtes to the USSR Suprame Soviet gave a press cooference in Moscow at which they discussed the international aignificance of the new Soviet peace tolliatives. Atacal Chilikay, Chairman al

the Soviet of the Union of the

USSR Supreme Soviet, emphysicse that the Appael, which had been eant to partiements in all countries to the UN Secretary-General and to hearts of other international organizations, had arokad a fivaly rosponse. Everywhere II has bean dascribed as a protoundly substantlated document indicative of the Soviet Uuten's firm resolve to resid the dangerous ascalation at the wer threat. The Soviet iniliative has been supported by parliamentations, polilical patilea and public organizations of many countries n Butope, Asia, Africa and Latin

lerized it as an impuriant docu-

SITUATION

IN POLAND

Warnaw, PAI news agency

reports that a regular meeling

of the commission for economic

. reform has taken place in War-

saw. Chuirnian of the Council

of Miniaters W. Jarstzelski,

apeaking at the meeting, said

that it was being held in con-

ditions of a dangarously aggra-

vated aocial and political situa-

tion. As the sitikes and demon-

strations continued, Poland was

losing thousands of millions of

zlatys. The country and the

people, Jaruzelski seid, were

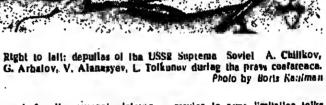
growing poorer and the process of lifting Poland aut of the cri-

The Stat mealing of the Ope-

railing Headquarters for avar-

caming the crisis bas also laken

sia was hoing slowed down.



ment for the current laterns- service to arms limitation telks

tional situation. But there has also been a dilfarent reaction to the document, Chitikov stressed, The governments of some nations, mainly the leading NATO powers, and some news media liava undartaken to play down the significance at the Soviet initiatives and to present them as "Kremitir piopaganila acis".

made stalements which pay itp

will the Soviet Union, though, in actual fact, they aim to liusitala surti talks or lo delay them los as long as possible.

"There is no nead lot us to prova out good intentions," Chilikov emphasized. 'The Appeal expressas yet once again, the negotials any urgent problems of peace and security and to Some high-placed officials in settonsly consider any constin-the US Administration have thre ideas, put forward by other



Washiaglua, The conflict Iween the striking American als Iraffic controllers and the Reagen Administration is gaining momentum. Seeking to put an and to life strike, the Federal authorities are military specialisis, and sirikabreakers to man the airports; but despite thair efforts and continu-ing intimidation, nearly one-third of the regular flights throughou the country have been disrupted ond American atrines are losing oillions of dottars daily.

The US Department of Transportation hea started usuing dismissal notices on personal orders At New York's La Guardia Airfrom the president. To date, 1,000 air (raffic coalrailers have

"The Soviel people tollowed the advance of the Peace March-81 with great attention and sympothy. The noble motives which have urged its participants to set out on such a long road and which have forced thousands of people in different countries to Join this Initiative are close oud understandable to us... We suppost the idea of the establishment of a nuclear-tree zone in Northern Europe and sinud for turning the en-

the European continent into a zone of peace, security

(From the message of greetings by Leonid BREZHNEV

PEACE MARCH-81 REACHES PARIS

Perts At the USSR Emhassy in France, a ceremony has taken place at which the participants In the Peice March-81 were handed the alessaga of greet inga from Loonle Brezhnav. In his message, the Soviet leader wished new sliength and freak success in the light lot a peacelil Emopa and a peacelel intuit of the entire mankind, to all thasa who are anxious about the growin of the was danger and who do not want a repatition of the nuclear tragedy of Hiroshima and Napasaki

and good-neighbourliness..."

On hehall of thase who took part in the march, R. Andersen (Norway) espressed a deep gratitude to Leonid Brechnay for the greatings and for the support he gave to the nabla lites of the Pears March-81, "We are happy and proud,"

Soviet Union has addrassed the people who took put in a ralay ol peace which has been great aucress. Out aim is lo create a Europe without nuclear arma, to prevent war and to achieve disarmament.

In Paris, dilterent avents are haing held along with meatings iopical prolifems of paace and tlisarmainent, "The programme for the atay of the Peace marchera in Paris includes the hold-ing of the day, 'Poace as an Otten Door', and an exhibition dedicated to the tragady of liftroshtma and Nagasakt," said S. Parnes who represents the "Franch Woman for Peace" organization On August 9, the "Fostival for Peace" will be held to be attended by promineal public and political leaders.



Photo AP-TASS

received such ootices, which disquality tham from penaton rights and health tnaurance. Severel landers of the union of air traffic controllare have been arrested and the Irede unlas as a whole and apple of its laca enders ara facing enormous fines. A creak treining course bas been started for new air trailic controllers, and around 11,000 applications are being processed. However the dismissala

arrests and the threats of new Draconian measures have bepa of virtually no avail. Only a lew 15,500 etrikera baye reported for duty, while the clear mejority ramain determined to win a naw lehout contract containing provisions on better working conditions as well as earlier retirement because of the extreme strain entatted by the

CHINESE PREMIER TO STUMP ASEAN

Bangkok, Zhao Ziyang, Chine-se Premier of the State Council, has opened his ASEAN tour with a visit to the Philippines. with a visit to the Philippines. He is not thought expected to visit indonesis. The official purpose of his trip is to regulate trade, and economic relations. This will be tough goter for. Ziveng since the South-East Asies countries have so for had the worst of the trip in the Children.

vialt is highlighled by frountleg contradictions between the PRC and ASBAN; following his full life in New York of the soralled international confordace



CHUVASH ACTORS PLAY AT THE ART THEATRE ivanov a classic of Chuvesh literature. This is a colourful play from the life of old Chuvashie which carefully restores everyday life, mores and rites

Moscow theatregoers are to geled to the performances of the Chuyeeh Draine Theatre which to one He most leterating pa-lional theatres in the Soviet Union The of the plays in its Union Die of the pays in ma worker repetitive is "Aunt President of Marties Of Lief Paysities" by the Chuyant playwright Anglory Chebandy.

There is pienty of music, spings and dances in the play, "Nerspi" staged after a poem of the same "title by Konstantin

people who live along the Volgo River is one of the acts, the play has an old Chuvash wed Tha Russian classics is rapresenied by Gorky's "The Batba...

among the Chuveshi an anciput

YUTI ZARANKIN

D

USA **REJECTS SALT-2**

Washington, Prealdent Reagan tran been epeaking about the reason for Irls Administration's detay in resuoting talks on limiting strategic arms, interviewed by "The Washington Ster", Reagan salil that he did not want to hold talks about itmiting nranaments, but rather about reducing

This is not the first statement of this cort to have come from on American official. At the time of the SALT-2 talks the Anrartran delegation nado einila: stotements containing vague pro posats afterit a "bioader" and "mora radical" agraement. Yel, oll such proposals were lar removed from the idea of a girseral and complete illerimanient ourier total and universal cuatsol, ae has been repeatedly put forward by the USSR.

Thes as now the Intent hehind all such declarations, and this includes the one made by Reagan, was and etiff le to gain unilateral adventages for the United States at the expesse of the Soviet Union; to usdermine the prisciple of equality and equa accurity; to tip lise existing strategle balanco in the world and to secure military superiority over the Soviet Unios for the

Obviousty it is sot accidental that is this interview Reagan actually dissociated himself from the SALT-2 Treaty, based on the lair principle of equality asc equal security.

That the Atlantastratios in Washington is air unreliable partser, and that thore can be no cartaisty at all that the White House will infail its isterneticisal obligations, has been confirmed yet again by the fact that the US Administration has not only trozes the ratification of the SALT-2 Treety, but its also disavowing II, eves though the treaty was segotisted under from the Republican Party.

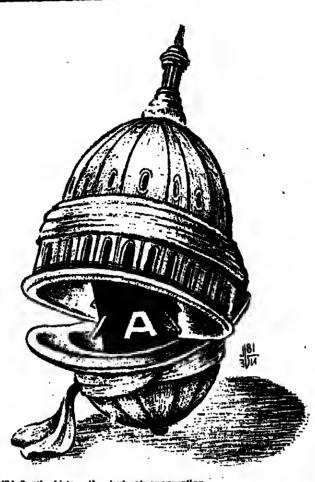
SITUATION IN POLAND

(Continued from page 1)

place in Warsaw. It took argently receded decisions to cusore basit food supplies, agnitating as delectricity.

Commenting on the current attnation in Polend, the "Zolnlerz Wolnosci" newspoper writes that loday it has become clearer than ever belore that Solidarity is seeking a privilatt above the Isw. Poland hes plunged into a new stage in confrontation characterized by protest action being takan out into the streets, the nawspoper

contisues. Some people oppear to be quite confident that the goversment will not resort to resoluta oction in pui an esd to the threat to socialism and Polasd's independence. Where they got the coslidence from h a mystery. Do they believe that the concessione from the governmeat have only become possible owing to the resolution adopted by the US House of Representalives, e move which conclitotee usprecedented Into feronce Polend's internal allairs, Thata are well-lounded suspicions that there is a definite connection belwacs the resolution esd the avcole in Poland.



USA-South Airice: the trul. of cooperation Drowing by Leonid Belobrov

QUOTATION OF THE DAY

"The Enropeans are protoundly scared by the dengers which "The Emropeans are protoundly stared by the dengers which may result from edding the Porshing-2 and cruise mississ to the thousande of existing nuclear warbaeds kept on the tarritory of the FRG. This is why people are insisting so strongly that any opportunity of talks with the Seviet Union should be the object of careful study."

[1Villy Brondl, Chairmon of the Boctof Democratic Porty of Germany]

VIEWPOINT

Prof. Grigory TUNKIN,
Corresponding Member of the USSR Academy of Sciences, President,
Soviet Association of tolernational law.

THE USE OF FORCE IS NOT ACCEPTABLE TO INTERNATIONAL LAW

Two Irends et state pelicles clash today in intaraational reisliens. One teads to the aggravation of world tansions and, consaquently, to increasing the threet of war. The other, on the centrary, heips ensure peaca and delaala and thas waakens tha

to what does the first trend adrocated, above all, by the United States consists if proceeds from the assumption that strength tional rejetions. He who is strongest can achieve whatever he wants and make other states submit to his will. This is the law of the jurgle, the law of violence. According to data pre-vided by the Brookings insille-flor, over the post 30 years Amarico has used fits oversees 213 Himes,

Force and the threat of lorce ere now regarded in the USA as an important instrument of diplomacy. Our exists planai considered to be on area of latest confrontation between the two social systems. Hence, the striving to titl up the so-called "yacusm of force" by creating military bases, and knocking logation military alliances under

el strangih is accempaniad by attempts to give it sociological, lagal, morat and even biological eubsiantiation. Thus, the well-known American professor, Hans Morganthau, wrete that the tandancy lewards supremacy was a component of any homan com-montly, that of the tamily, lattowship and prolassienal organize-tiens, to local political organizalions and the stata.

Meantime, the theoretical Inconsistency in the policy at strength doctrine is already evident in the lect that some espacis of international relations, given out to be general, are in given out to be general, are in rapitly nothing lass then the laws of imperialism. This striving for separately and for the subordination of other peoples it is no way inherent in the foreign policy of the socialist and developing countries, it is, there-veloping countries, it is, there-to-ping countries it is, there-to-ping countries to effect the lebal of astronomicality to the the lebal of aniversality to this policy, to depict it at legitimate policy, stamming from the loundations of the modern community. Such arguments only serve to whitewash the initiators

of aggression.

the aggis of the USA and other imperialist powers.

The activization of the policy

coonler to the vary teondations of modern international law. The Paris Pact of 1928, whose norms ware very seen to be ganaralty accepted, banned the sattlement of international dispotes by the raser to war. The UN Charler geas even tsribes: It bens not only war but also the use of

nerms el intarnational law impari stability to their relations. They make them predictable inasmuch as each expects that since if observes the norms of internation law, its partners will de the same. The solution of eny mejor prob-tam presuppeses the conclusion of egreements between states, which program the enduct of

states in the direction in which understanding has been reached. The concept of peaceful coesistence does not rule out the struggle between states hav-ing different social systems. But, enlike the advocates of the posilion of strength policy, we be-lieve that this struggle must and can have a pasceful character; it amounts to a struggle in the realm of ideas, is competition in

the development of the ecothe development of the eco-nemy, to the well-being of peo-ples, the development of culturo and the arts, public health and so on. The higher the degrae of such competition, of peocoful cooperation, the stronger and more productive becomes peace-tul coexistence.

The preciles of the seventies prevas this. At that time the Seviel Union and the United States of America signed e numbes of ireaties, in perilculer tha treaty en the itmitation et stretegic armamants, as well as a number of general islamational freeties with the participation of the majority of sides. These freaties rasirained the arms recal presented an almosphare of frust in rele tions balwees states and could geas aven tsrihes; it bans net onty war but also that use el terca er the ihreat el forca in international reletions.

By astroblishing delimita limitetiens le the conduct of stelas, tha nerms el international law least. have led to lurthes successes in ous turnabeut in peticy has laken place in Washington, a turnabout that may be lotal fes menkind.

Under such circumstances this Appeal of the USSR Suprema Sa-viet to Perliaments and Pageles of the World is of prime inportenze.

The Supreme Soviet of the USSR appeals to the legislative bodies of ell countries with a cell to "vigorously, speak out in lavour of negotiations which would sesult in the impermissibility of enother round of the nucleor missile esms race-hones and equal negotiations without ony proliminary conditions is at lompte at distalls

WHO IS WHO

By a majority of votas, the Ira-nian Parliament has endorsed

Muhammad Bahonar's candidacy

lor Prime Minister. M. J. Bahonar,

where same was pol lorward by

M. Rajal, the President, is the

General Sacrelary of the ruling

Islamic Republican Perly. In the

previous government ha held the post of Education Minister.

Begin government

wins confidence

Tel Aviv. in Israel, M. Begin's

coalition government has won a

motion of confidence by a

mejority of three votes in the

Political observers note that

the new government is the most

extremisi in israel'a history. Israeli newspapers describo li

as "a marriage between modern chaoviniem and medieval dog-mailem". Seeking to etay in of-fice at all coste, Begin bas an-

tesed into coalition with three

refigious parties whose political

platform rests on obscureutism

the tormation of the govern-

ment provides for "tareal'e sight

to sovereignty over the West Bank of the Jordas and the Ca-

7.8 Strip", which in ellect amounts to an annexation of

these territories selzed by ts-

SADAT BEGGING

AMERICAN ARMS

Weshington. Reporting on the

recent meeting between Reagan and Sadei, en American Admi-

nistretion spokesman told e

press conterence here that the

wo sistesmen had opened their tolks by discussing US oillitary

ilettveries to Egypt end the

strategic stination in the region.

Under the pretext of the myth-

tcat "externel threat to the

idditional salea Irom America

ol F-16 fightar-bombers, lanks,

personnel armoured carriers,

missiles, etc., even though the

total sum of US military deliverles to Celro has already

reached 3,500 million dollers. The spokesmen lorther ra-

vesled that Reagen and Sadat

had agreed on the dealrebillty of extending the Camp David

deal by bivolving "moderate

PATRIOTS ACCUSE

CIA OF TORRIJOS

Manague, The death of Omar

J. Rodriguet, member of the Joint Commission of the Fara-bundo Marii Nettonel Liberation

Front and of the Salvadoran

Revolutionery Democratic Front if one bears in mind the constently egg; assive line followed by the US Stein Department and

the CIA egainst Paneme, one

can be in no doubt that the General's death is a result of

strategic plans laid by the US
Slate Department.
In view of its friendly relations with Cuba, and its eympathy los Nicaragua, Paname

and its teadere stood in the way of Washington's expansionist

INFORMATION No. 62, 1981

Torrijos dis no scoldeni, sal

Arab regimes in it.

SALVADORAN

DEATH

FOR MORE

The coslition egreement on

and out-and-out extremism.

tsraalt Knesset,

in the plot.

According to the "Daity Telecountry's Prime Minister.

hanges etrike.

Last month the Parliament pas-Sands' election.

FACTS and EVENTS

O in the lirst sis months of this year, Thelland carned a se-cord 15.637 million behte from rice exports, it has been announced by Chuan Leakpal, Thet Minister for Trade. That rice is baught by some 50 countries, the biggest buyer being the Se-

1 in the 1981, seme 11,000 smuggle/s end traders in nercetics were arrested in tapan. This is a 6.5 par cent increase as against to some period of last year. 11.4 par cent of these arrested are adolascents. The figures were quoiad at an anti-drug confe-sance, the list at its kind to be hald in Jepan.

sleed at \$3,806,000.

on similar charges.

AN INFORMATION HO SE THE

THE WORLD

THE COUP IN MALTA

London. The British press gives details of the planned roup detail in Malle, which became known during e prellomary hearing in the local court of the case of one of the participants

graph", direct preparations for the coup d'etat were rerried out in Bellsin where the couspitators inlended to recruit several dozen loreign merceneries. With this alm to view, they entered into contact with persons maintaining close tles with the police, and the British Department of Delence. It was planned to seize key state institutions, to arrest the govern-ment and kitl D. Mintoll, the

WHO'LL REPLACE **SANDS?**

Losdon. The Brilish Parlis ment bee ansounced that midterm elections in the constiinency of Ferman and South Tiron (Northern Ireland), left vacant by the death of R. Sasds, will be held on August 20. Sands was the first trish Republican to die as a result of the Long Kesh

sed a new lew banning persons serving o prison scalence from submitting their candidatures at elections. This measure was laken es a direct result of

But some Republicans maintain that at the elections on August 20 they will put torward Owen Carron es candidete Carron fed the election campaign for Sasils, and come out in delence at the prisoners on a lunger strika.

OFFICE LIGHT WHICH SWITCHES OFF AUTOMATICALLY

REINFORCED GLASS

Specialisis from the GDR have

evolved a new stefford of pro-stocing reintoiced glass mostly for the production of pipes of

varying diameter. The extra strength is produced by the in-

troduction of cations of alkali

earth metals into the surface

layer of the glass. A pipe, made

out of such glass, can be used

Stall members at the US Deparlacent of Energy never have in press e switch when at work. The light in their offices is swil- or more.

CONTACT ESTABLISHED WITH INDIAN TRIBE Ose of the last of Isdian tribes in Brazil to have no immediale contact with the outside world has been discovared by en expedition sponsored by the netional Indian fund of Breztl. Previous attempts to establish relations with the beitiga-

IN 7.3 SECONDS

Recently American motorcycle

racer Tim Bernard covered or,

il might be more carreet la say. · dew 402 metres in 7.3 seconds

on his Yamaha molorcycle, True,

for his dousual race this heavy for his dousus! race this assay tuper high speed machine, weighing 220 kg, was specially re-equipped and reinforced.

Apart from the bike's perme

Apart from the blace permanent lour-cylindat 450 hp engine and original ignition system, a compressor, special fuel sprinkling chamber and a dumber of other devices were added to the monster enabling it to immediately pick up speed. This machines body was covered with plastic fatriog, its shape is not

plastic fatriog its chape is not accidental auch a chases en-

sures the black stability whate

O According to the loinsi consus rejurns, the population of Pakislen as of March this year

PEOPLE

Majer-General Park Se Cheek rison, has been relired en charges of finencial malpractices In order to maintain its prestige; corrupt South Korean milliary ragime accessionally indulges in "cosmatic" mevas of this nature: Local observers point out, hewever, that under the pre-text of weeding out corruption Chun Dea Hwen, the South Koreen dictator, is gradually eliminating his opponents in the scremble for power. Some political liguras from the restnite of former dictator park Charles the ware earlier brought to trail.

FROM the SOVIET PRESS

WHERE HAS OUR MEMORY GONE?

An orricle, LITERATURNAY A GAZETA has published, by A. Kuplish, Corresponding Member of the USSR Academy of Sciences, devoted to the 30th onniversary of the promic explosion over filtoshimm. It reads, in part, na follows. A great deal has happened since litroshimm on our planet. There have even been wors, local wills as they are colled. But to dote we have managed to avoid a world war or nuclear wor.

Whor have we learnt during these yeare? Six countries now know how in make elom hombs and carry and alomic lesis. Israel and South Alrica are also in passessing of this secret, and most probably, they have carried out teets. A strology for limited nucleor waring is being worked out is the USA. More than once the USSR has been the initiator of and this signed o number of treaties on the limitation of the profileration of nuclear weapons and on the banning of nuclear tests. The Soviet leadership has repeatedly proposed to the United States a restriction in the nims race, ecially the strategic nems roce. But America's teply has been to start o new round of the name race, tactuding a race is nuclear orms. Is it possible that our memory lies become

BEHIND THE BACK OF THE AFGHAN

A naisy propogonda campaign has been lounched in Western political circles around the so-called "initiative" of the Council of European Communities to convoke on international conference on Alghaniston, on "initiative" which was op-proved at a meeting of hearts of seven leading capitalier countries, held recently in Othiws.

This "Isitiotive", wities A. Petrov in PRAVDA, tike previous proposols we have had from Western states, hos nothisg to do with a realistic opponent to the problem of political scittement. It should be pointed out that the Council proposes to stort these tolks without the porticipation of the Democraile Republic of Alghaniston, only in the second sloge would same "representativee of the Alghan paople" be involved, who exactly these "representatives" would be is far from clear. To solve the Iriting of people behind their bachs, to ignore the legituate government of a covereign state in this way, is a typical imperial approach.

No one, and this includee all initiators of European proposais, will be offewed to decide, in place of the Alghons, who form of government autis them best, or with whom ond on what bosts they should develop relotions with other ainles. And it is executy the that this "international conference" omounts to. Corringion's ellegation that "the present government is assemble for the Alghon people" can only be assessed in one way, i.e., as a gross violation of the elemen-

tary ethics governing international relations.

The hidden motive behind the "European proposals" is obvious, strassee A. Pairov. Their outhore want to lead the process of settlement oway from the discussion and the amorol of the main cooses of tension tound Alghoriston.

WORDS AND DEEDS

TASS political observer Your Kornilev writes:

It has been announced in Brissels that the participants is e meeting of the special consultative NATO group held in the Belgiom capital, have referred the USSR's proposal for a more original capital, have rejected the USSA's proposal for a more original or the deployment of medium-range nocted missiles. This decision is explained in typical Penlogon terms: tolke with the Soviet Union can stort only offer the West re-achieves military parity with the USSA.

As is well known, the Soviet Union which is aincerely of-fempling to lower the level of military controllers in Europe, hos declared that simultaneously with the opening of telks on a mondatum, the deployment of the missiles in Europe choold be stopped by both sides.

What is the reason for Westington's and NATO's rejec-

The ensiver is simple: the military-strategic belance that hae been established between the Worsaw Treaty and NATO, and that is being preserved within the framework of the constant moder liveries programme conducted by both sides to bring the nuclear missile lorces up-to-dote, is not to the libring of the Administration. Woshington, particularly now that the Reagon Administration is in office, is trying to disrupt the existing balonce, and is imposing on the world new, even more dangerous, round of the erms race with the erm of ensuring its military superiority. It is precisely in the hope of eticining this illusory goal that Weshington and NATO era aloborally rejecting the constructive Soviet pro-

OF INTEREST

paur trom the Lebanese burnt-not cities and vil-

isges, destroyed by the

thousands of people,

caotinuo lo travet the

conciry is search of sheller, while to Te

Aviv they are busy

breboring new parhar-

ons octions. One cao

only guess whose homes will be bit by

these ebelis | top|, or

Who will be next to

remote without a root

over their head tho

Licee old womeo (bot-

Science and technology

cheil on and off automaticelly-

by an ultrascumit device which

responds to a man's movemest.

Allarhed to the ceilings of each

olfice are ultrasouad pick-ups

(consisting of en ultrasousd trans-

miller and a receiver). The de-

vice is always operative and con-

sumes minimus electric energy.

Ae soon es anyone esters the ol-

tice the system's equilibrium le disturted asil a eignal is pos-

acil to the reley which costrols the light ewilches turning it on —If it happens to be in the early

morning, or evening, or at night.
When a man leaves his office the

system ts put back to balance ond the light switches oil. The

operation of this system over five years had shown that it re-

evita in a considerable saving of

electricity, of up to 33 per ceol

ta lailura, ea the Indiens "welcomed" their white visitors with
attows, woonding several of
them. This lime, however, they

eccorded a hearty welcome to the people from the "big world".

They accepted their gitte and showed the guests round their

ettlament. The Indians subsist

on edible plants and fruit, game

The world's oldest pipe

Archaeologists excavaling of Larracco, on the raisend of Cyp-ias, have found what they be lieve to be the oldest pipe in

the world.
At lital, the pipe's oge (il was mide 3,000 years ogg), puzzied them. Tobacca made its list ap (nem. 1 concer and a life Tolk)
pearance in Europe in life Tolk
coetury. However, hiel finds
vessels containing optim to
which life inhabitants of barmage were addicted issolved this myel Ery.

The place of birth... Every year in the USA about

The built certificates of each bables give the car registration neither, instead of a city or vil-lage, as the pidce of birth.



these two bosons stimule from Swiss village who decided. together. Photo UPLATASS

Roman treasure recovered in Britain

London, in:1979, te East Angita, a certain Mi Brobka discovered a hourd of Roman oblects worth bundreds of thousands of pounds. to contravention of the law, Brooks failed to report the find which was discovered only after his sudden death. But by this lime a factory had been built co.the sile which, archecologists believe, toncests an encient Roman temple. According to The Economist the Ripols case has now toen handed over to a commission which investigates all cases of valuable hads having no legal



P

CONSTRUCTION WORK IS COMING TO AN END IN DNEPROPETROVSK ON A LARGE OLASS-AND-CONCRETE AOUARIUM, WITH A FLOOR AREA OF OVER 1,000 SQ M. II will be habitated by 42 species of lish and act as a centra lor cisnilic studies and esportmants to be carried out by the biological department of cliv's University.

THE BEST WORKS OF HORTHERH ARTISTS HAVE BEEN PUT ON DISPLAY AT AH EXHIBITION, "IV ORY CARVINGS OF THE 18th-20th CENTURIES IN KHOLMOGO-RY", WHICH IS NOW OPEN IN ARKHANOELSK. Dalicate bowls, boxes, screens and decorations from the collections of the Harmilaga, the Russian, and the Siala Historical and Ethnographic Musoums in Laningrad have mado a "comoback" to the shores ol the Savernaya Dvino where thay wara originally modo.

A NEW ICE-BREAKER THE "KAPITAN KNLEBNIKOV". WHICH HAS BECOME PART OF THE FLEET OF THE FAR EASTERN STEAMSHIP COM-PANY, HAS STARTED FOR THE EASTERN SECTOR OF THE ARCYIC. Bolli in Finland, the vassal which has powarful angines, has a shallow draught. This allows II to take ships through shallow waters, like lhose of the meay of ports in

THE ROSTSELMASH PLANT: PAST AND PRESENT

slov farm mochtno-bulldlup plant) is the country's higgest monufacturer of combine hor vesiers. In the course of 50 years il has lurned oul over

From the very beginning, i.e., the mid-iwenties when mojor emphosis was put on the country's Industrialization, Ros'solmasi was assigned the role of agricultural arcenal. It had to supply the countryolde with vitally naeded form mechinery.

it was decided that the plant should be hall to Restoy-on-Doc. a city offualed close to metalfurgical and fual producing centres and which possesses good rail-way and river iransport and also proces of ogedia, o machome



Nivo combines ready for dalivery to collective and sie a farms.

Another lactor taken lolo account in the choice

of the size was its closoneso to the major grein producing centre of the Ukraice, the North Caucasue and the Voigo Region.

The Rostsolmesh place produced its first 1,700 failor combines in 1932. They were sent to the recently organized collective forms to gather in the horsest and were belief to recent to gather in the horvest, and were highly praised. In their dealgo and elficiency, the Roslov combines com-peled well with foreign models. From then on the USSR stopped buying gratu harvesiers from other countries ood the Rostselmash plaul competed cuccessfulty with foreign firms. At the in-tercaliane industrial Exhibition in Peris in 1937, the Sovial combine was awarded the Grand Prix.

Todoy Rostseloiash is lar from resembling the plant which begon by producing machines for the countryside. It has now twice as many production oreos all lilled ool with up-to-dole equip-ment, and 250 to 280 SK-5 Nivo grolo harvesters roll down lie canveyer bell every day.

The workers of the Rostselmash plent five

Statement by the USSR Ministry of Foreign Affairs

The West Cermon limit of Many and Kanstreilig in Ma and has not on sale a "spoyente incital" via banks and siringsbanks, in the outstanding personalities of Cierman history series, it is devoted to R. Hess, a major nazi war criminal sentenced by the International Tolbinal or Numbers, and still serving life aujousonment,

The USSR Ministry of Foreign Allans has made a presentation In connection with the Issuing at the model to the FRG Emleassy in Moscow, it is pointed out in the Ministry's statement that the comage and distribution of the medal is a provocative act aimed of justifying tha rrimes and lileology of nazism and of the leaders of fascist Ciermany. It represents an affrant la lue memory of the milflous of penple who lost their lives on a result of German far

The USSR Ministry at Enreign Allairs expects, the statement rends, that the West German authorities will take all necessary measures to stop the dis-tribution of the medal which papillarizes and of the mala war criminals of Hitler Germany. The initiator of the podect should be held fully responsible.

TRADE UNIONS PROTECT THEIR MEMBERS

Several shops at the mechanlzed floor mill, at Ivanore, near Moscow, have been temporarily shut down on the orders of all hispector from the union of egrirultural workers, who found an triccessed level of air pollution on the premises. All buther operations of the shops have mull elective filters are installed. Diplet Soviet law, trade unline are given while nowers In the control of oil netivities

HOME NEWS



MARSH UNDER STATE PROTECTION

Cepkelial is a unique reserve, lying in the south-eastern part ef Lithuania. Spresd over sil set of 8.5 thousand hectares, 11 is of great scientific value for bolanists, ornithologists, ronlogits, enthomologists, peagraphers,

A NEW

viet order.

OBSERVATORY

A gew ssirophysical observa-

tory has brought the stars oud planets "closer" to the scientists

of Alma-Ata. The observatory is

ribiated in Northern Tien Shan,

at so altitude of 2,700 meters

shove ses fevel. The observatory

near the Kazakh capital, built

by the Kazakh Academy ...

Stences, is equipped with a

one-metre interor telescope, ind-

aufactured la the GDR on Ser-

The telescope is installed on

a tower that can withsland

earthquakes of nine policis on

the twelve-point scale. It is in-

tended for the abservation of distant stars, nebulso such pla-

nels. The Jelescope is nisa

equipped with electronics to

monlier the comilition of the

eath's simosphero.

New vistas

of Leningrad

A new sichliectural einemble

the sea ombankment of Vani-

levsky island—bas been added

to the Leningrad onsembles for

which the city is famous. To date the ensemble consists of

bel o tragment of what it will

eventually be when it is finish-

ed: on enormous semicircle,

imbracing the coastol strip of

the Cull of Finland for several

derens of kilometres. Now sanw-

while multi-storey buildings tide like e squadron that hes

dropped suchor on lands won

"I may seem paredoxical hut

thores at the Baltie See, lot 250

our city which was born on the

it ond only now, al long last, can it be said, bas a seafront, says the city's chick architect C. Buldakov.

"Before building-work can iled 120 million cubic metres of

cath have to be dumped on the low-lying coastal ares. This work has already been completed by a third. New residential blocks are going up to the south-west and to the north of the city.

the city. This means that the

present city of Leningrad is now.

Vidually without suburbs.
The canical districts of the

city have been declared a pro-lected zoos and reconstruction

hare can only be undertaked effer thorough study, which makes it possible to restore last original look to many buildings and architecturol are sembles;

from the see.

Science and technology

INSTITUTE A Research Institute for Ciliural Immunology has opened

geologists and phormscologists.

For the most part the preserve

ronsists of hogs. The state has taken the orea's water flow in-

der projection as well as the

tiors one the tome of the lokes

and morshes where the register-

YET ONE MORE

in Phyosildrsk. This is the second centre in the Soviet Umon, specializing in the study at man's protective teactions. It can set up at the

Scheman Branch of the Academy of Medical Sciences. The new research institution will coordurate the choits of resemblers and doctors working in the zone of BAM, the Extreme North, Chukotka and other districts. The institute specializes in prevention, shagnosis and trealment nd diseases connected with disturbonce of liminate tractions.

MAN AND THE SEA

The Department of Marine Merticine at the Odersa Mertica Institute had illapatched new rocommendations to Soviet aceaugoing ships. The Department of Marino Medicine in Odessa is the only department of its kind in the country, Medical experts from the Ministry of Merchant Morine, Ministry of Fisheries ond ductors from expedition ships of the IJSSR Arademy of Sciences undergo irequent re-tresher courses of the depart-

ment improving their theoretical knowledge and professional skill. More than 400 especia from the Black, Far Eastern, Baltic ond other sees have stready undergone teems of probation at the deportment. Each refresher course lasts from three to lour

ed species include 366 inscrits

and 102 birds. Mony of the

area's animals and plouis ore

listed in the Red Data Book of

All industry to forbidden in

the vicinity of the preserve, and

prolection zones hove been rel

up near the lokes ond marshes.

endangered species.

Scientists make a thorough study of all aspects connected with a man's stay at wa.

IMPROVING COTTON VARIETIES Two new varieties have been

added to the rare collection of volton plants from live continents, grown on the experimental held of the Turkmentan Research Institute for the Selection and Seed-Growing of Place-Filme Col-

The collection includes more thou tittl carleties. Over the past lew years Turkmenlan scientists have introduced rottom plonts with improved fibre properties. The Institute's plant-breeders

ore now of work on developing varieties of catton which yiel on early harvest, and ora distluguished for their immunity to different diseases. Dwart varieties al lino-fibre cattan pisnt, to be grawn by industrial molhads, are olso being developed.

COLTS AS IF FROM A FAIRY TALE

Most of the farms in the Vo-tonezh Regini [Centrol Russia) provide the risitors with the opportunity of riding o high-spl-rited call; the herd in the region amounts to 50 thousand horses.

The Khrenavsky stud-larm which two centuries ngo pro-duced the Orlov breed, is the leader in its field. The ellarts of generations of Russian horse-breeders were crowned by the oppearance of the Orlov steed with as people used to say in days gone by, is equally "snited for work between the shafts of on the lumbing field."

Nearly ore Ico more stud-lerois the Kulturo ond the Chesmensky. They will form the basio for the further developmen of harse-breeding is the regime Plans ore under way to illcreoso the region's licid of horses by eight thousand.

Turkmen rugs and carpets

The collection of cachets at the museum of the Ashkhahart experimental rings and narriers factory has been replenished critle a care piece: thought to the varying length of pile, the conrentional pattern of furkmen rings and corpors done on time aquare moltes seems dones sional.

The new exhibit is one oid of 200 kept at the hijsenin, wir to a grant 200 sq in carpet (which look 40 skilled craftswomen about six months to meke) and on original double-sided original can be seen

A distantive leature of link nien rogs and carpels is then density, the carpel-makers for 250,000 400,000 knots on COST square metre. However, there is also an especially fine and amooth catpel in the miseum celtrell has one million knots per simare metre.

Trukmer handmade rings and cachels are tamons for their bright colours, tresutiful patterns

ond high quality.
The products of Turkmen carpet-makers enjoy worldwide fame: they are exported to 50 rountries and have won prizes at world lairs in Paris and Brossels and at interna-Ilonal lairs in Leipzig and lamle.

canals, orchords and viceyards lay perchod and forgottes. The rules of the church for

sii thei are impressivo lo

VIEWPOINT

HOW FAMILIAR IS THE SOVIET READER WITH FOREIGN LITERATURE?



loustruinia) a Liveraturo", a magozine devotoù to toreign til ralure, recently celebrolod Its 25th ourd cersory. Below Nikolol FEDORENKO, Editor-ta-Chief and Corresponding Member of the USSR Academy of Scinoces laika about its editorial pultey From the loception the magaz From the locepiton the magazine was conrelved as a publicaition denting with the literature
of ell peoples of the West ond
Bost. True, initially, we locussed
on works published in Western
Europe and the USA, for the hylous reason that these confitries have a lot of literary tolent to other. But to order to lice up to our reoders' expec-lations we had to avercome this parachial attitude os it were. Of course, we ore still gled by carry works by teading Western widers, thungh and to detriated of authors from after with ruls.

We give much consideration o the literature of socialist onaliles. Fin works by its exongents for thistance, Gynta Hyes, of Hangary, Jacuslay lwaszkiewicz, of Polanzi, Payel Verkinger of thegaria, and Anna Seghers, of the Gibli, to name just a lew, put pay to the myin of the unfromilly. Intelessors and tark in conflict said to be charoriedstic of the illerature ol socialist reolism.

Our magazina has introduce Saviet ceaders to such brilltan South Americas outburs os Gabriel Garcio Marquez, Jurge Au oda, Miguet Asturiac, Julio

Cortaget, alc. ciei magazina to publish mony Asian and Alrican wellers Our aim is to publish works which reflect most fully the spirit and choracteriotica conotries and peoples. Quita uscraiondobly, we ideoully mos closely wilb sulboro whas ideas hovo much lo comman with our view of the world; however, lo order lo give our reoders a raallalle pictura of world illerature, wo olso publish anthors who are lar from abor log the socialist ideology, but are begen alough to fall the imit about the present time and are concerned obout the problems facing the world.
Among ibam are such conirovarstel and complox ligures as William Pautkner, Albert Camus, Praisz Katka, Samilel Becket, Thomas Wolfe, Evelys Waugh, Robert Musil, Herva-Bazin, Max Prisch, Jerome K. Jeromo, Jaro-me Solinger, Willow Goldlag, Robert Meria, John Undiko, Petor Weiss. Siegtriod Lenz. Tha aritalic visioo ol many ol linese writers is lar removed from realism; this is why whom i comes la soriuna lilerature, we canadi accept the criticism of "eestholic conservatism" which not intrequently is toyelled against us in the West, if however, unt opponeous refer to works of "mass culture" they would he sight-frue, we don't go in for "literary trash" shapgo in for "literary from snap-ing a alsodhrdized man devoid of any spirituality. Not do with indulge in works larded willing pornography and volgar natu-ralism, advertiging war; violence and missishropy.

FROM the SOVIET PRESS

HEAT FROM THE DEPTHS OF THE EARTH

An institute far the sludy of geothermal prablems, the hist of its kind in the Soviet Union, has been set up of the Dayheston branch of the USSR Academy at Sciences. One of its main tasks, is to sofre problems inrolved in the use of the curth's heat in the national

in an article in TRUD, Vitaly Streetnov, Director at the Institute, Doctor of Geology and Mineralogy, explans why Hogheston was chasen for such aludies. The onsiser is that or practically any point along the Casplan coast it is possible, without ho my to drill of ony great depth, to bore o well and get at water of temperatures of ap to 200 C. Doublesian power engineers were oming the pioneers in the use of the earth's subjectronean hent. Note the same locks and Hypres, Most of the docks of thermal water are afread levent bromikes of the republic's cronoing, Hat subterraneon water hears 20 per cent of all housing in Makhachhala, a lorge part of the houses in Kirlyni, and all those in telephola. We also need to work on techaird and economic culculonous for the construction at grothermal puwer stations of up to one million kiloivalis, and hot water supply systems to towns, villages and agricultural complexes the turbines of such siations entent be driven by secont produced by very hol subjectaneon color onte il leacies the mither,

Caules water, on the other front, can be used in tionsfer its heat to substances touring the sub-zero bolltaj pnint, as lat instance, treon used its domestic. religeraturs. Another possibility is to make use of the bed from dry subterraneon tocks. Woler could be numped, viu n well, from the sortace. Once it has been licated deep below the ground, it can be relifered via prother well. We propose to begin out tests of the exhausted off

held at Berthe, which constitutes o system of o similar

kind, though of netural origin,

THE TAIGA HAS TO LAST FOR GENERATIONS TO COME

YOUNG PEOPLE OF THE 70S

onsider is printed before

What in your view distinguished the young genera-

tion at laday from their predecessors of the 60s? This question was put by a KOMSOMOLSKAYA PRAVDA

carrespondent to Viktor Rozov, the playwright, His

i think that the present generation of yailing people

love o particulotty intense interest in cultural coloes and in the spiritual wealth accumulated by manking.

There was a lime when overy young man or waman were bent on studying of technical college. Today, even

technologisto are becaming more and more interested

Young people scarch avidly for all that is of volue mankind's spiritual inheritonce and i think this to

We should be careful that development of the natural resources in Sheria ddes not harm noture, willes the Gilbok newspaper. To a certain degree, this has been achieved in the area between the Angoro and tho Yenisel Rivers.

As new letrilories begin to be recloimed for the needs of the economy, the intgo was the list to become invalved to ecological relations with Mon and Industry. Up to this day, the natural growth of frace has avecaded by three times the rates for their felling. Yet we have to bear in mind that it tokes a free 30-40 years tonges to grow to a commercially useful size in this region than it does in the temperate climates of Europe. Add to this damage to the tarest from peals and forost theo and it will become evident, that a particularly still programme for the use and replanting of the forests in Siberto to required.

The Usi-ilimok territorial and industrial complex provides over three per cent of the total timber produced on n national scale, and eight to nine per cent at that produced in Sharto. The felling nt trees is accompanied by a lorge-scale replonting prayromme for the larest. Over one holl of the felling area, where the natural grawth of trees to carefully preserved, the forests renews a siacks on Ha awn.

in nnother one-fourth of this area, this process is encouraged by meons of special officialition mausures in which control is kept over the types of trees planted. in the remoining territory, new trees oro being planted. Should our descendants visit these at 800 in the second half of the 21st century they will find technically motitro

I have naticed in particular that young people take a great interest in the Russian philoanphy and filerabile on the late 19th century. AN ACTOR'S SUCCESS DEPENDS ON HIS MATERIAL An actor's cureass invertably depends on the

an octor o ouccess, invortably, depends on the drumotic material ha to given. This is the "gold key" which opens the door to tame, contendo Donatas Banionis, ocior and chief director of the Droma Panovezys. Theatre in Lithuania, in the SOVIETSKAYA KULTURA

Regratically, Bonionia continuos, those is a tendoncy soveral theatree loday to reject good drama in hivour ol so-called directors' ploys: in cliect, those ore rehashes of playo by Chekhov, Gorky or Turgenev-In which da original work is overshodowed by the director's technique and approach. The results are not complimentary ta our greet writers or to their humonism, Bantonis caniends.

It is polonity, obvious that without good dramatio molerial and real literature the octor cunnot pensirale to the root of humon relotions; he becomes o mere illustrator, who occasionally periorms specioculos olunis. Doubliess, come penple like ouch insaire, orgate Bonionis, but it is often to me, i, personally, prefer Toy, stanged the director does not disjort but, an the contrary, gives on odded dimension to a literary work. Places to visit

ZVARTHNOTS CHURCH OF ARMENIA thick layor at soil, Irrigation

Fifteen kilomaires to the west of the Armenian capital of Yerevan, there is a piece which can rightly be regarded as an open-air moseum; the ruins of the legendary Zvarthoots church.

brillance which feeve graphic examples of the genius of the oge to future generations. The rin centery A.D. was just such a period in the history of the Armenian people. It was the lime when the Armenian fought for their lodependence, their tapguage and writing. In one of the lofraquent gens to tween were the catholicus Nerwen were the catholicus Nerwen wars the catholicus Nerwen was the Bolider.

It was built helween 641-551 and 659-661. The grandiose edifice incorporated within its walls many continues of the construction and artistic experience of the Armenian people.

ries. Bul olready lo ha year 1900 A.D. he chronicles repor-led that Zvarhnois, which impressed everyone by its gran-dout, lay in juins,

Desiructive northorn winds

Each outloo has the epochs of ounded : Zvarlanots church,

The beauty of this mervel made of coloured tufe landuated

which feeve graphic



DAVID TUKHMANOV

Accarding to music critics, componer David Tukhmanov became e planest of s aew trend, or style, le sangs, making uso et modero variety melboda or, in be mare exact, of 'rack'. He goes he both for lyrical nougs and songs of folly civic

fils week always contains numeribing one and unusual.

This was true even of his song called "Victory Day", about this Great Patriotic Wer, which, according to the author, was written in a iriditional musner.

"Rock," says the composer, "Is a broad and multilarm concept which to date has been used malaly es dance sousic. Hawever, rock cannot be reduced purely is the calegory of popular entertainment. It redicts all espects of a misn's little: h's complicated spiritus) world, islemal contradictions, bis lavo for his bomeland, for osture and the niriving for work

Tukhmanny sludied composing at the Gnesiny Sinte Mus-icsi and Pedagogical Institute, it was not his professors, bowever, ibsi inculceted a lave of "rock" in bim (in conservaloires to Ibis day this genre is not respected).

"While still a college sludent I become interested in Jazz.

Il was unexpected. Suddenly Duke Billington and Gardner broke into the world of Russien classical music of Rakhmaninov, Skryahin, Tchelkovsky, oo whose works I grew up and was educated for masy years. I got discs, recordings, and and was concared ter masy years. I got discs, recordings, and tried mysell to play Jazz as the pisno, but with no success. After gradualing from the inalitute. I served in the army and pisyed to the orchestra of the Song and Dance Ensemble of the Moscow Military District." Acquainisnce with a "live" orchestra, the daily rehearsals, the soags and aumerous acores for orchestray which be wrate during this period all contributed to the shaping at his triture work.

According to Tukhmanov, be learn so enormous amount

from the works at our old song writers, or "bards" as they used to be celled. He learst from them spoots seity of leeling, nincerity and the leady stibility to their songs of the world and the muetc.

"I can'i imagine myseli withoul's rbythm, i cannal exial without II," says the composer. "I leel il in mysell, to the diverse illa of our country. The most important thisg for ma is to move ead excite my sufferce. The mergy and alrength et modern rhythms are both exciting and infections. They impsri en urgent dimedalan la mosic, asci dramnitsm es well as the leeling el reinzatlas."

FACTS and EVENTS

Echibilions. An exhibilion warks by Italian sculptor anti-lascisi Auguste Mutare is at pre-soal on view at the Odessa Art Muneum. Il has been organized by the USSR Ministry of Cultura and the Haly-USSR Seciety. Among the azhiblin are obout 100 works of neutrofura and grephic ort. ·

Hendicraits. A lestive of handlcralis is el present on view an the island of Kizhi, Laka Onege. in addition to being able to buy eutographed objects made by eurographed objects made by lecal craitmen, guests et the fastivel have the apportunity of becoming acquelniat with songs end dances from the North of Ruests, as partermed by the leading folklers companies of the traffic.

Dence parformances. The Azerballani Dence Ensemble is inled to pollerm in Indie, while indish performers will come audiences le Indian Classicel dance end national musical in-

Arts. An exhibition of Garaid Geudaen, a Belgien ariist, has oul lbore, accompanied by lbe Bery lunes of Russian daces, end gypsies' parlormances were a must nearly at eff pageants. oponed in Chelyabinsk. Il lealures some 500 graphic works dadicated to the light for peace and to children. Meny of his werks are based an his impressions of the Soviet Union.

pleywright, director, and actor, bes decided to revive the old lame of the Hamiltage Gerdens On weekends the gardens are the scene of a jolly Russian variety lair complete with performances by jokars gapties, singers and dancers, merry voudevilles, lakes, and with control of the scene of the Fastivals. The Chekhov Theatre In Yalta is the venue for the 2nd Nationel Compellion for the best performance of a song from a socialist country. The jury is lokes, and wise-cracks, headed by Nikolal Koadrelyuk,

NATIONAL OF CUBA

BALLET

IN USSR

livating balletomanes

Alonso's unisiling srt is cap-

Alicia Alonso has gone down

In the history of world ballet as

the lounder of Cuban ballat snd

as ils first ballarine, "A quarter

of a century has passed sinca !

my hist risit served as the start

to a great artialle Irlendship which yielded great results," says Alicis Alanso, "On my hrat

visit I danced Giselle here on the slege of the Kirov Thoute." Alonso considera thei Soviet bal-

d masters played a considerable

role in the formation of the Cu-

ban campany, many of whose asioisia studied in the Soviet

Union. The Culan ballet com-

pany's performance of "Glacile" In one of the outsimiling succeases: If won Grand Prix st the

International Dance Festival in

Paris. Soviet apecialors will see

Alicia Alonso in liree one-aci

ballels "Wo Shall Meel Tonight

Msrgailia" | based on "The Laily of the Camelias"); "Lucre-

zla Borgla" and "King Oeilipua".

Variety fair

in Hermitage

The Moscow Harmliage Gar-

dens have long been a lavourlia

venue for tolk promenades. Jok-

ers made lun of the crowds

Moscaw's most renowned fist

fighlers lesied ibels strength in

boxing bouts, rope-walkers ebowed their speciacular signila

ond those who had no ropes

walked about be glent two

Russian tolk songs ollan rang

Vladimir Pasyokov, variety

Vladimir YURIN

meire bigh sillis.

Gardens

The company will later be

came to your country, and

Loningraders have seen "Glaelle" performed by the National Ballet of Cuba which has just began lis vialt to the city. Tida is the company's sixth Soviet tour and, as before Alicla

The 25th annual srt lestival were performances of the fig. which has just wound up in the inwn of Avignon, Franco, lest-ured drams performances, him tavell Academic Theatre Iron Thillst, presented his best pro-ductions—"The Caucasian Chalk shows, concerts, and art and sculpture exhibitions, which Clicle" by Brechl and Shaker peare's "Hichard III". drew upwards of a hundred Georgian Theatre company are thousand visitors. One of the lestival's highmothing short of a miracle, an lights, according to the "Le. Quotidies de Peris" newspaper, Agenco France-Presse thesis

critic points onl. YAROSLAV THE WISE ON THE SCREEN

GEORGIAN THEATRE IN AVIGNON

"Yarosisv the Wise" is a two-part festure film, a co-production between Moslilm and the Dovzlienko studioa in Kiev. It is shoul Yaraslav the Wise, Prince ol Kiev, e valisni warder, and the deep roats of Irlendalily sud

hiotherhood existing between the Slavonic peoples. Shooting is taking place in Novgorsd and on life banks of the Dniegor River. The part of Yaroslay is

played by Anatoly Solonitsyn.

The performances of si

A CONCERT HALL IN A CATHEDRAL

Yel another monument of 17thcentury Russian architecture in Navgorod tha Znamensky Monamery Csthedral has been re-

its illes, bright paintings and Intricole window and door frames make it very attractive and e place of pilgrimage for lovers of old architecture. The esthedrs I, which has excellent aconsiles will house a concert

Mast of the 218 architectural monuments in the Navgorod Reglon are used for cultinal pur poses. They house exhibitions of nuclent trescoes, abjects of decorsilve and applied aris, copper castings and jewellery. Largescale restoration is under way at the Desystimny Monastery, which is to be used as artistic worksliops. The famans Yurvey Monaviery will oct as a storehouse for the Novgored Museum.

WHAT'S ON!

August 8-10

_THEATRES__

Guest performances by the Kulbyshav Opera and Ballet Theelro el lhe Operella Thealra 6 Puahkinsksya SII. B-Khrennlkov, "Love lor Love" (ballet).

9 — Gershwin, "Porgy end
Bess" (opera). 10 — Berlioz,
"Romeo and Juliei" (dramstic

symphony) Chamber Musical Theatre (7) Leningradsky Prospikt), 8 — Pashkevich, "The Miser", 9 — Khrennikov. "Much Ado Aboul Hearts".

.... FILMS

fadlen end Sovial-Indian Film Postival dedicated to the 10th anniversary of the Treaty of Peace. Priendship end Cooperation belween the USSR end ladla. Cinemas: "Moskve", "Plamya", 'Ashkhaisad", "Pobeda" and "Ashkhabad" olhera.

"Women Joke in Serious" (Dovzhenko Film Studio, USSR). This is a story ebout love and a man's search for hap-Chemai "Gorizont" (21/10

and Euridico", song-opers, 7.30 p.m. On 9 at 2 p.m. and 7,30 p.a. 10—Concert by the Shira-kaba (Birch Tres) song and dance graup (Japan). Green Theatre at the Gorky

Park of Culture and Rest 19 Krymsky Val), 8, 9, 10—Singer Zsuzsa Koncz and the vocal and Instrumental [Hungary).

_SPORTS __

FOOTBALL

Lenio Central Stadium. 8-Spartak v Tbilial Dynsmo. 6 p.m. Dygamo Sladlum, 9-Central Anny Clob v Roslov-on-Don So-

et Army Club, 6 p.m. This maich is part of the Gala Sport Hatlday programme devoted to the Day of Physical Cultore. CHESS

Gorky Park of Culture and

Lenin Centrel Stadium, Swim-ming Paul, 9-Druzhba Internaal tournament, Noon. The 8th (last) day of the tournament. Taking perl are young tama from eoclelist countries.

WEATHER

Warm and dry an Augus The daytime temperatore 23°-27°C, la subsequent daye will be cooler. Oa August 16, the night temperatures 60-16°C and 170-21°C le like devilue. Rest. Semilinale of the Mescow Shart spetts of rais on August 9. 3.4% Same to

State Bank of the USSR

quolations far August 1, 1981 Currency

In roubles 100 - 18.15 Canadien dollar 100 41.95

English pound 100 100 100 100 sterling Finnish markka 13.00 French frenc 31.05 FRG mark : 1000 Indian rupee Italian ilre Japanese yen Swedish krope US deller 14.64 100

BUSINESS

BETTER TRADE WITH THE USSR

came into office, althaugh wa

hoped they would become

The American business comniunity realizes full wall the benefits to be derived from

trade with the Sovial Union as

practised by the countries at Western Europe and Japan. In

private discussions, au business-men express their prolound con-

cern about the possible automo of the present policies purnued by the While House. Large lax

discounts and other cancessions

have meant that, lo dste, dis-

conlent has not been publicly

voiced, I am an optimial, and I

believe in cooperation between

our lwo countiles, Lamb con-

Contacts

and contracts

@ Under the contract signed

by V/O Machinoexpoil with the

Australian ilim ol Tecma, Austre-

lia is lo recaive 30 sali-propal-

led electric look lills for cargoes

Machinoaxport will sell the

West Serila lim of H. Jurgen Essig e baich of pneumelic pun-ches. Thosa will he used for

punching walls lor cablen and other mains without the need to

V/O SudoImport is to receive via Bulgarian Koraboimpex nina

floating repairships, to be built

by a shipyard in Burgas. The

latier yard, locelies with a yard in the lown of Rus, will soon

start working on Soviet orders for container carriers, tankers of the "Kaapy" type, and a ocw series of lankers at the "river-

sca" type. Sudalmport has also placed an order with Laivstool-lisums, Finland, which will soan build the "Belliisky-112" trsin-

ing cargo vessel like hist of e

The prize awarded by "Ve-chernaya Moskva" is com-

peled for 35 times in this

WATER FOLO

billz championship. 2 p.m.

SUDOIMPORT'S

PARTNERS

WORLDWIDE

dig henchan.

EDWARD LAMB FOR

I see my lask as cansising in telling the Americans about the work of the builders at the Esikal-Amur Rallway project:

about the way they live, the new towns, and the importance

of this relicoad for ensuring an

easier ercess to the unique na-

tural resources of Siberla, saya Edward Lamb, e prominent

American Industrialist. Lamb is

louring Siberia and the Far

East, where he wants to shoot s long TV film ebout the BAM

project and to gather material

for a book.
I would like this film to act

as yet ane maro argument in Isvour of narmat relations he-

Iween the USA and the USSR

which have only deteriorated since the new administration

The international organization

Petroballic bas completed

snother round of drilling on the

Boilic shelf. The teem Includea

specialista fram the USSR, the

CDR and Poland. Operating from

s apecial floating pletform, the

bearing layer under the sea bot-

Courses for specialists

from developing countries

le the first six months of Ilila

year, the USSR held ten prac-

tical seminara and caurses lor

specialisia fram developing coun-

trias. People from shoul 30

states in Africa, Asia and Lalin

Americe wara invited to laka

part. They sludled Soviel expa-

rlenco la matallurgy, electric

welding, angineering, egriculture and health. All the main-tenance and training expenses were borne by the USSR. Ac-

cording to statistics, the USSR occupies a leading place among

countries Iraining specialists from the developing world.

loint oil prospecting

in the Baltic

AEROFLOT INTRODUCES THE NEW SOVIET PLANE YAK-42



ON THE KIEY-PRAGUE LENINGRAD-HELSINKI LINES

FLY AEROFLOT AND ENJOY AN EXCITING JOURNEY - THE MODERN COMFORTABLE YAK-42.

COMPORTABLE SEATS, GENTLE CABIN COLOURS, AND NOISELESS TRAVEL MAKE THE TRIP A PLEASANT EXPERIENCE.

PRAGUE KIEV FLIGHTS ARE ON TUESDAYS (FLIGHT TIME 2 HOURS 15 MINUTES); FLIGHTS FROM HELSINKI TO LENINGRAD ON SATURDAYS (ABOUT AN HOUR).

DETAILED INFORMATION ABOUT THE YAK-42 SCHEDULES IS AVAILABLE AT ANY AEROPLOT AGENCY OR OFFICE.

FLY THE YAK-42!

A3POQAOT Soviet autines

Socialist integration in action



bauxiles which are used to produce aluminum; yet socialist integration orade it possible to build a bauxile combine there. The USSR designed the enterprise and supplied II with raw material and atloys. The GDR produces rolling equipment for it, and Bulgarian specialists look a course in Szekesfehervar, Hungary, assimilating the wealth of experience of the fraternal country in aluminium reprocess

The phole chewe e group of Soviel and Bulgarisa experts at the combine to the Bulgaries lows of Shumes, o graphic exmic cooperation among accielled

e posticulorly interestin

Soviet", Union."

ney, sinco we went to Sibneta

ncy, since we went to stand about which we hear very little in France; what we do hear indeed has very little to do with the real thing. We saw, for our selves, that Siberia is a large induction and contains a large in the Soulet linen."

Jacques Torin did noi go into

Intourist news

An omissing pictura by Jean Blief—o Flench girl and o Russion Cassack wearing o papakhe hal-has been chosen as the symbol of the Frunce-USSR Friendehip · Association. Tourlate trem Prance wearing budges bearing this picture are trequen guesle in our country. The France-USSR travel bureau ond injourist are parinere of long alanding. A chorl while ogo, on MNI correspondent come across a group of Plench lourlate traveliting olong one of the most teresting routes open to travellers from abroad in our country They lital saw Mascow, Pakar and Leningied in Suropean Rup

sla and then went on to Iskulah

and Brolek in Siberla.

21 DAYS IN THE USSR

ning," sold Jucquee Tarin from Aries, "Although thie particular irip to not yet over, I want to return next apring. "This is only natural, for the USSR is an enormous country, ond each lime I come I always.
discover something new. All the more so in view of the local that

wice Union for three yes

Intouriet in my view, tae nn inaxhaustible programme to offer. Riven though I am not o hundred per cont conversant with Moscow or Lenjaging. I can now serve as o guide in these office for those who chine

for the first lime.

"I think that I have been particularly licky this year, es my visit fasted 21 days. Mony

detalla about whot he liked best. Pirelly, there were loo mony impressions. And, kecondly, according to an Octonial adving, halvo will not laste any swester even il you repeal the word o hundred limes. Every thing. ahould be open with one's own eyes and as U lot the first time, Tarin considers.

MN INFORMATION No. 42, 1961

新教生活生 30年 新加州海水海洋等等 MN INFORMATION No. 62, 1981

Komsomolsky Praspektj. Melra

_ EXHIBITIONS =

Leu Tolsloy Museam (If Kro-

potkinskaya St). "The Pairiotte Wor of 1812 in Bichings and Lithographs." An exhibition of

on drawings by Russian, French

end German artists. These works

express, ill decumentary lorm.

the whole panoraina of the war

-lrom the entry of Napoleon's troops into Russie up to their

Wednesda, and Friday, hope noon to 7 p.m. All other days from 11 a.m. to 7 p.m. Clarota "Falliag" (33 Sevento-

polaky Bivd). Landscepus, sill-lites, portrells, and etchings by Esionian ertists. Metro. Akade.

micheskayo, Bus 218,

CONCERT HALLS

Cantral Concerl Hall (1 Mos-

kvoreleksye. Embankmeni), 8, 9

- Concerts by the Poyushchie

Gitery (Siaging Gullars) pon group (rom Laningred, "Orpheus

Frunzenskeva.

6